

Tecnica solare per uso quotidiano
Solartechnik für den Alltag
Solar-tec for daily using



Solar Square Deck Light 0819

- Manuale d'istruzioni -

Introduzione

Grazie per aver acquistato una lampada solare della gamma Solarjet !

Questa lampada solare è un articolo innovativo, fabbricato con materiali di alta tecnologia, che consentono il risparmio energetico.

Vi preghiamo di leggere attentamente le istruzioni per ottenere un funzionamento della lampada ottimale.

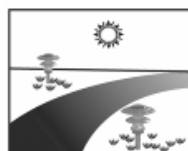
Vantaggi

- Segnapasso in Inox
- 1 x 1 Watt LED per ogni lampada
- Pannello solare monocristallino
- Funziona senza cavo
- Attivazione automatica con sensore
- 2 batterie ricaricabili (Ni-Mh AA 600m Ah)
- Minimo 8 ore di illuminazione a batteria carica
- Resistente alle intemperie
- Misura 12 x 12cm, Altezza 3cm

Posizionamento

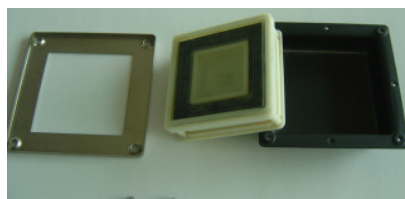
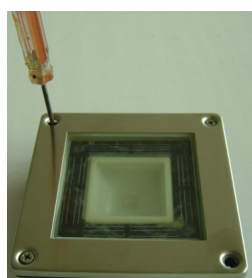
- 1) La lampada deve essere collocata dove possa accumulare luce solare, quindi lontano da alberi o tetti (vedi fig. 1).
- 2) La lampada non deve essere collocata vicino ad altre fonti di illuminazione (ad es. un lampione) altrimenti il sensore non garantisce l'accensione della lampada.
- 3) La lampada deve essere lasciata in carica per due giorni alla luce del sole prima del suo utilizzo.

1



Istruzioni per il montaggio

- 1) Svitare le 4 viti nella parte superiore e togliere l'anello in inox dal corpo in alluminio
- 2) Togliere il corpo in plastica
- 3) Nella parte inferiore, si trova un pulsante ON/OFF
- 4) Spingere il pulsante verso ON e la lampada si accenderà in automatico
- 5) La lampada potrà ora funzionare in modo ottimale.



- 6) Formare un'incavatura di 93mm per un posizionamento ottimale della Lampada nel terreno
- 7) Posizionare la lampada nel terreno.

Sostituzione batterie

Per un risultato ottimale, è consigliabile sostituire le batterie ogni 12 mesi!

- 1) Svitare le 4 viti nella parte superiore e togliere l'anello in inox dal corpo in alluminio
- 2) Togliere il corpo in plastica
- 3) Nella parte inferiore, si trova un pulsante ON/OFF
- 4) Svitare le 4 viti nella parte inferiore del corpo in plastica per cambiare le batterie

NB: Le batterie esaurite devono essere smaltite negli appositi raccoglitori. Per maggiori informazioni rivolgersi all'Ente di smaltimento rifiuti locale. Non bruciare.

Mal funzionamento

Se la lampada non dovesse funzionare nonostante il buio e la corretta manutenzione, verificare che:
La lampada sia sotto la luce del sole durante il giorno
Che le batterie siano inserite correttamente

Mantenimento

Pulire regolarmente con un panno umido la lampada in modo che il pannello sia sempre pulito.
Non utilizzare alcun tipo di solvente per la pulizia e non esercitare troppa pressione con il panno.

- Gebrauchsanweisung -

Einleitung

Wir bedanken uns, dass Sie sich entschlossen haben eine Solarlampe von Solarjet zu beziehen. Diese Solarlampe braucht keine Elektroanschluss, weil sie sich ihre Energie über das monokristalline Solarpaneel aus der Sonne holen.

Vorteile

- INOX Bodenstrahler für den Garten
- 1 x 1 Watt LED für jede Lampe
- Kristall-Solarpaneel
- Funktioniert ohne Kabel
- Schaltet bei Dunkelheit automatisch mittels eingebautem Dämmerungsschalter ein
- Aufladbarer Akku – 2 Batterien (Ni-Mh AA 600m Ah)
- Leuchtdauer bei vollgeladenem Akku bis zu 8 Stunden
- Wetterbeständig
- Größe 12 x 12cm, Höhe 3cm

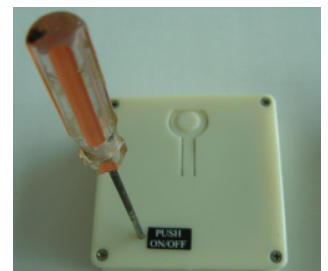
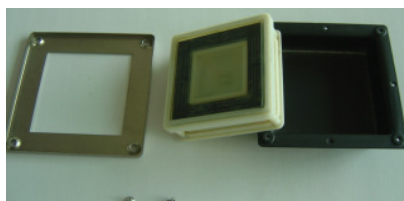
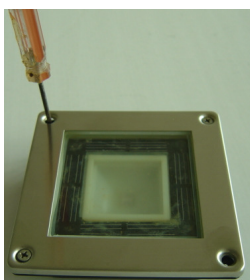
Positionierung

1. Um der Lampe optimale Voraussetzungen bieten zu können, platzieren Sie die Solarzellenfläche an einem Ort, wo sie die maximale Sonneneinstrahlung sammeln kann (siehe Bild 1)
2. Bitte laden Sie die Batterien zwei Tage vor der Inbetriebnahme auf.
3. In den Wintermonaten nehmen die Solarzellen nicht viel direktes Sonnenlicht auf, deshalb verringern sich die Leuchtstunden der Solarlampen.



Gebrauchsanweisung

- 1) Lösen Sie die 4 Schrauben auf der Oberseite und entfernen Sie den Inox Ring vom Aluminiumgehäuse
- 2) Entfernen Sie den Plastikkörper auf der Unterseite
- 3) Schieben Sie den Schalter auf ON und die Lampe schaltet sich automatisch ein



Montage

- 1) Fräsen Sie ein 93mm großes Loch um die Lampe optimal im Boden zu fixieren
- 2) Für den täglichen Gebrauch, positionieren Sie den Schalter unter der Lampe auf "ON"; die Lampe wird sich bei Dämmerung selbst einschalten. Es ist wichtig vorher die Lampe zwei Tage unter den Sonnenstrahlen aufladen zu lassen.
- 3) Fixieren Sie die Lampe im Boden
- 4) Die Lampe wird jetzt optimal funktionieren

Austausch der Batterie

Um der Lampe optimale Voraussetzungen zu bieten, sollten die Ni-Mh Batterien alle 12 Monate gewechselt werden.

- 1) Lösen Sie die 4 Schrauben auf der Oberseite und entfernen Sie den Inox Ring vom Aluminiumgehäuse
- 2) Entfernen Sie den Plastikkörper auf der Unterseite
- 3) Lösen Sie die 4 Schrauben auf der Unterseite des Plastikkörpers um die Batterien zu wechseln

Wenn die Funktionstüchtigkeit der Batterie erschöpft ist, müssen diese ordnungsgemäß entsorgt werden. Für weitere Informationen hinsichtlich der Entsorgung setzen Sie sich mit Ihrer örtlichen Abfallbeseitigungsbehörde in Verbindung. Nicht verbrennen.

Problembehandlung

Sollte Ihre Solarlampe nicht richtig funktionieren, befolgen Sie die folgenden Anweisungen:

1. Vergewissern Sie sich, dass das Solarpaneel der Sonne ausgesetzt ist.
2. Kontrollieren Sie ob die Batterie richtig installiert wurde.

Instandhaltung

Reinigen Sie regelmäßig mit einem feuchten Tuch die Lampe, damit das Solarpaneel immer sauber ist, benutzen Sie dabei kein Reinigungsmittel und drücken Sie nicht auf das Paneel.

-MANUAL DE INSTRUCCIONES-

Introducción

Gracias por haber adquirido una lámpara solar de la gama solarjet.

La lámpara solar es un artículo innovador, fabricado con material de alta tecnología, siempre pensando en el ahorro de energía.

Por favor, lea las instrucciones detenidamente para obtener los mejores resultados de su compra.

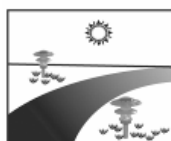
Características

- Señalizador de paso en inoxidable
- 1 x 1 Watt LED por cada lámpara
- Panel solar monocristalino
- Funciona sin cables
- Activación automática por sensor
- 2 baterías recargables (Ni-Mh AA 600m Ah)
- Mínimo 8 horas de iluminación con la batería cargada
- Resistente a la intemperie
- Medida 12 x 12cm, Altura 3cm

Colocación

- 1) La lámpara debe colocarse donde pueda acumular la luz del sol directamente, nunca la sombra ni en sitios cubiertos. (ver Fig. 1)
- 2) La lámpara no debe colocarse cerca de otras fuentes de iluminación (por ejemplo, una farola) o el sensor crepuscular no garantiza el encendido de la lámpara.
- 3) Para obtener los mejores resultados de iluminación de la lámpara, debe de dejar que esta se cargue durante dos días soleados.

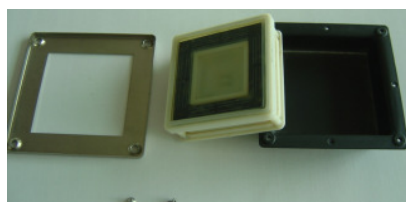
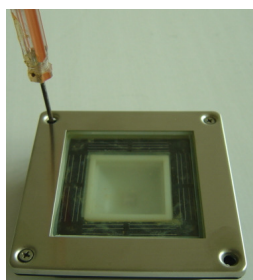
1



a

Instrucciones para el montaje

- 1) Desenrosque los 4 tornillos de la parte superior y quite el anillo de acero inoxidable del cuerpo de aluminio.
- 2) Retire el cuerpo de plástico.
- 3) En la parte inferior, hay un botón de ON / OFF.
- 4) Pulse el botón en la posición de ON y la lámpara se encenderá automáticamente.



- 5) Hacer un agujero de 93mm para poder colocar correctamente la lámpara en el suelo.
- 6) Para un uso diario colocar el interruptor en “ON”, y la lámpara se encenderá automáticamente al hacerse de noche o al oscurecer. Es importante dejar cargar la lámpara durante dos días soleados.
- 7) La lámpara ya esta preparada para funcionar sin ningún problema.

Sustitución de las baterías

Para un buen resultado, se aconseja cambiar las baterías cada 12 meses

- 1) Desenrosque los 4 tornillos de la parte superior y quite el anillo de acero inoxidable del cuerpo de aluminio.
- 2) Retire el cuerpo de plástico.
- 3) Desenrosque los 4 tornillos de la parte inferior del cuerpo de plástico y cambie las baterías.

NB: Las baterías deben de ser depositadas en contenedores específicos para ellas. Para obtener más información, póngase en contacto con la institución encargada de la eliminación de residuos.

Mal funcionamiento

Si la lámpara no funciona a pesar de la oscuridad y de un mantenimiento adecuado compruebe que:

- 1) La lámpara este bajo la luz del sol durante el dia.
- 2) Que las baterías estén colocadas perfectamente.

Mantenimiento

Limpiar regularmente con un paño húmedo la lámpara, de manera que el panel solar este siempre limpio. No utilizar ningún tipo de producto corrosivo como limpia cristales, abrillantadores, etc. Solo humedecer el paño con agua y limpiar sin ejercer mucha presión sobre el panel.

- Manuale d'istruzioni -

Introduzione

Thanks for using our products. Please read this manual carefully before installation.

The solar square deck light can adopt the sunlight and convert them to light .After being energized by the sun, the light automatically starts to light when night falls or in darkness. This kind of recessed light is perfect for mounting within a solid surface (such as a patio, path or pool area), gravel path or driveway, wood deck or dock.

Your units features:

- 1 x 1 Watt SUPER-LED each lamp
- Mono-crystal solar panel
- Solar rechargeable batteries (Ni-Mh AA 600m Ah)
- Light up to 8 hours as fully charged
- Safe water resistant
- Height: 3cm
- Size: 12 x 12cm

Location of the SOLAR CONTROLLER

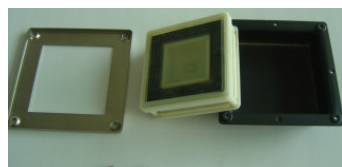
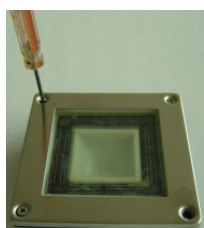
1



- 1) For the best result, please locate the solar controller in a position where it can get direct sunlight on the solar panel, and generally free from cover and shade. (As shown in figure 1).
- 2) Make sure that the photo sensor is not going to be affected by any other light source. Otherwise the light will not illuminate at dusk.
- 3) The SOLAR CONTROLLER must be left to charge for 2 sunny days before best results are achieved.

Istruzioni per il montaggio

- 1) Install the light in areas which receive the maximum direct sunlight. Avoid areas which are in contact with bright source of light at night as this will cause the solar light to switch off.
- 2) Drill a 93mm square hole to a depth of 35mm with a hole saw.
- 3) Find the switch button at the bottom of the light, and press it gently, then the LED will give light in darkness. Place the product in the darkness or cover the sensor by hand to make sure the light is "ON".
- 4) Insert the light into the ground
- 5) Ensure that the light is mounted flush to the ground as far as possible so that there is no danger of stumbling.
- 6) Your light is now ready for operation



Replacing the Batteries

There are 2PCS Ni-MH rechargeable batteries inside the light. Generally, the life of batteries is about one year. They need to be replaced when the light becomes very weak within 3 hours lighting after being fully charged, or the working time is more than one year.

The method of replacing batteries is as follows:

1. Twist the screws of the stainless steel cover; take out the square plastic unit.
2. Then twist the screws of the plastic unit, remove the waterproof ring.
3. Replace the batteries with new ones.
4. Finally reassemble the plastic unit and the stainless steel cover again.

Trouble Shooting

If your SOLAR GARDEN LIGHT SYSTEM does not come on at dusk despite observance of all the instructions, please try the following steps:

- 1) Make sure that the SOLARCONTROLLER is not being affected by any other light source.
- 2) Ensure the SOLAR CONTROLLER does not stand in the shade during the day.
- 3) Make sure the insulating tape is removed.
- 4) Check that the batteries are installed correctly.

Maintenance

1. Keep the solar panel free from dust, debris and snow as this will impair its recharging efficiency.
2. To avoid unsatisfactory performance, clean the solar panel at regular intervals with soft, damp cloth.



info@stockergarden.com

www.solarjet.it